

**Poland-Strzelce Opolskie: Animal products, meat and meat products**  
**OJ S 16/2021 25/01/2021**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zakład Karny nr 2 w Strzelcach Opolskich

Postal address: ul. Klonowa 3

Town: Strzelce Opolskie

NUTS code: PL52 Opolskie

Postal code: 47-100

Country: Poland

E-mail: [rafal.kucma@sw.gov.pl](mailto:rafal.kucma@sw.gov.pl)

Telephone: +48 774624469

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.zp.sw.gov.pl/strony/zamowienia.aspx>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: zakład karny

**I.5. Main activity**

Public order and safety

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Dostawa mięs i wędlin

Reference number: DKw.2232.8.2020.RK

**II.1.2. Main CPV code**

15100000 Animal products, meat and meat products

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa mięs i wędlin z podziałem na 4 części, tj.:

— część 1 – mięso wieprzowe oraz podroby i tłuszcze zwierzęce,

— część 2 – mięso drobiowe,

— część 3 – produkty mięsno- wędliniarskie drobiowe,

— część 4 – produkty mięsno- wędliniarskie wieprzowe.

Szczegółowy zakres zamówienia został określony w załączniku nr 2.1, 2.2, 2.3, 2.4 do SIWZ pn. „Formularz cenowy” odpowiednio do części.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 660 872,18 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Mięso wieprzowe oraz podroby i tłuszcze zwierzęce

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15110000 Meat

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL524 Opolski

Main site or place of performance: 47-100 Strzelce Opolskie, ul. Klonowa 3, POLSKA

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Dostawa mięsa gulaszowego wieprzowego – 8 140 kg, wątroby wieprzowej – 3 200 kg, smalcu – 1 050 kg.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Cena nie jest jedynym kryterium udzielenia zamówienia; wszystkie kryteria są wymienione tylko w dokumentacji zamówienia.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Mięso drobiowe

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15110000 Meat

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL524 Opolski

Main site or place of performance: 47-100 Strzelce Opolskie, ul. Klonowa 3, POLSKA

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Dostawa mięsa gulaszowego drobiowego – 10 460 kg.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Cena nie jest jedynym kryterium udzielenia zamówienia; wszystkie kryteria są wymienione tylko w dokumentacji zamówienia II.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Produkty mięsno-wędliniarskie drobiowe

Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15130000 Meat products

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL524 Opolski

Main site or place of performance: 47-100 Strzelce Opolskie, ul. Klonowa 3, POLSKA

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Dostawa:

1. pieczeń drobiowa – 6 360 kg;
2. kielbasa kanapkowa – 6 360 kg;
3. polędwica z indyka – 1 280 kg;
4. kielbasa szynkowa drobiowa – 1 280 kg;
5. kielbasa śląska drobiowa – 9 320 kg;
6. szynka bankietowa z indyka – 1 280 kg;
7. kielbasa mielonka drobiowa – 6 200 kg;
8. szynka drobiowa – 1 280 kg;
9. pasztetowa drobiowa – 4 960 kg;
10. parówki drobiowe parzone – 6 360 kg;
11. mortadela drobiowa – 3 720 kg.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Cena nie jest jedynym kryterium udzielenia zamówienia; wszystkie kryteria są wymienione tylko w dokumentacji zamówienia.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Produkty mięsno-wędliniarskie wieprzowe  
Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15130000 Meat products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL524 Opolski

Main site or place of performance: 47-100 Strzelce Opolskie, ul. Klonowa 3, POLSKA

**II.2.4. Description of the procurement**

Dostawy:

1. kielbasa krakowska parzona – 3 820 kg;
2. kielbasa zwyczajna – 13 600 kg;
3. kielbasa mielonka – 5 000 kg;
4. kielbasa kminkowa – 2 500 kg;
5. boczek wędzony – 1 120 kg;
6. podgardle wędzone – 1 020 kg.

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

Cena nie jest jedynym kryterium udzielenia zamówienia; wszystkie kryteria są wymienione tylko w dokumentacji zamówienia.

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**IV.2. Administrative information**

**IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 213-521319](#)

**IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

**IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 31/2020

**Lot No:** 1

**Title:**

Dostawa mięsa wieprzowego oraz podrobów i tłuszczów zwierzęcych

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/12/2020

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PPHU „John” Paweł John

Postal address: Grotniki, ul. Źródłana 5

Town: Włoszakowice

NUTS code: PL417 Leszczyński

Postal code: 64-140

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 124 055,75 PLN

Total value of the contract/lot: 93 615,24 PLN

#### V.2.5. Information about subcontracting

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 33/2020

**Lot No:** 2

**Title:**

Dostawa mięsa drobiowego

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/12/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Grupa Drobiarska Dakpol

Postal address: ul. Długa 185

Town: Borowe

NUTS code: PL229 Gliwicki

Postal code: 42-133

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 128 658,00 PLN

Total value of the contract/lot: 92 048,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 32/2020

**Lot No:** 3

**Title:**

Dostawa produktów mięsno-wędliniarskich drobiowych

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2020

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PPHU „John” Paweł John

Postal address: Grotniki, ul. Źródłana 5

Town: Włoszakowice

NUTS code: PL417 Leszczyński

Postal code: 64-140

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 341 255,30 PLN

Total value of the contract/lot: 294 314,66 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 34/2020

**Lot No:** 4

**Title:**

Dostawa produktów mięsno-wędliniarskich wieprzowych

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Supmięs Kalinowski & Kalinowska Sp. j.

Postal address: ul. Zielona 2

Town: Babiak

NUTS code: PL416 Kaliski

Postal code: 62-620

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 221 592,70 PLN

Total value of the contract/lot: 180 894,28 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1.**

**Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

20/01/2021